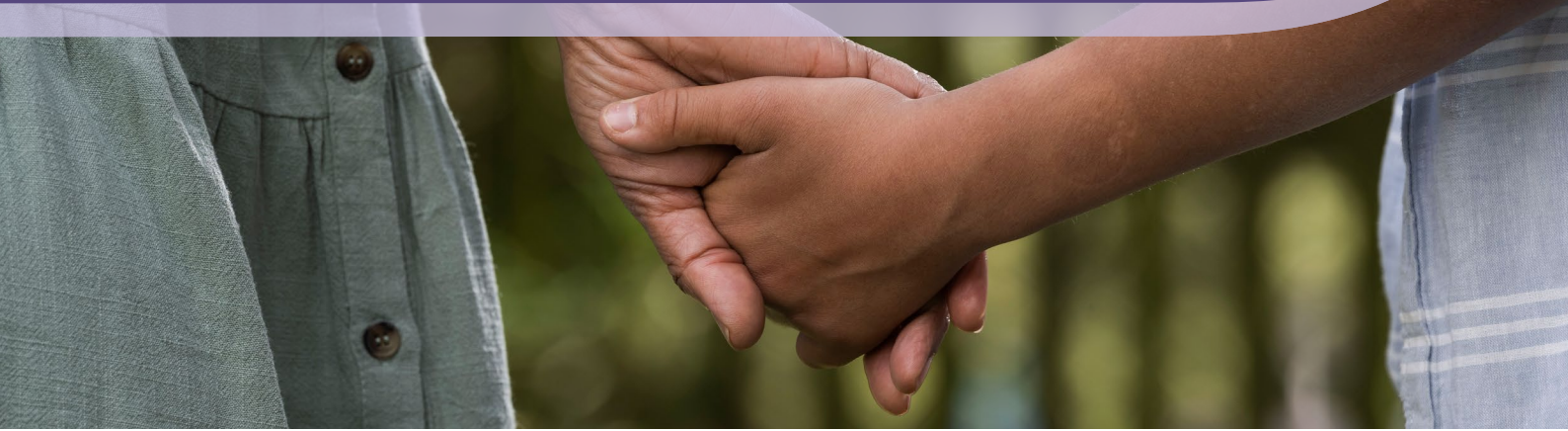


ความช่วยเหลือผ่านโครงการวีซ่าชั่วคราว (Temporary Visa Program)



โครงการวีซ่าชั่วคราวคืออะไร

โครงการวีซ่าชั่วคราว (Temporary Visa Program - TVP) ช่วยเหลือผู้หญิงที่อาศัยอยู่ในออสเตรเลียโดยถือวีซ่าชั่วคราวและกำลังประสบกับความรุนแรงในบ้าน Women's Legal Service Queensland สามารถให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายและทางสังคมสงเคราะห์ผ่านโครงการ TVP ได้ เช่น เราอาจสามารถช่วยเหลือคุณเกี่ยวกับปัญหาด้านกฎหมาย ครอบครัว ความรุนแรงในบ้าน และกฎหมายด้านการโยกย้ายถิ่นฐานได้

ความรุนแรงในบ้านคืออะไร

ความรุนแรงในบ้านเกิดขึ้นเมื่อบุคคลใกล้ชิดคุณทำร้ายคุณ หรือข่มขู่จะทำร้ายคุณ บุคคลดังกล่าวอาจเป็น

- แฟนหรืออดีตแฟนของคุณ
- สมาชิกในครอบครัว
- ผู้ดูแลที่ไม่ได้รับค่าจ้าง ซึ่งเป็นสมาชิกในครอบครัวหรือเพื่อนด้วยเช่นกัน

รัฐและเขตปกครองต่าง ๆ ของออสเตรเลียกำหนดคำนิยามทางกฎหมายของคำว่าความรุนแรงในบ้านไว้แตกต่างกัน ภายใต้ **ข้อบังคับว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐาน (Migration Regulations)** นั้น ความรุนแรงในบ้านหมายถึงกรณีที่บุคคลใกล้ชิดคุณกระทำการต่อไปนี้

- ทำร้ายหรือข่มขู่คุณ คนในครอบครัวของคุณ แฟนของคุณ หรือครอบครัวของอดีตแฟน
- ข่มขู่จะทำลายทรัพย์สินที่คุณเป็นเจ้าของ
- ทำให้คุณรู้สึกกังวลหรือไม่ปลอดภัย

ข้อบังคับว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐานดังกล่าวนำไปใช้ทั่วทั้งออสเตรเลีย

คุณสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมได้ใน **เอกสารสรุปข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับความรุนแรงในบ้าน**ที่เราจัดทำไว้

การแยกทางจากผู้เป็นสปอนเซอร์เนื่องจากความรุนแรงในบ้าน

หากคุณได้แยกทางจากผู้เป็นสปอนเซอร์เนื่องจากความรุนแรงในบ้าน คุณอาจสามารถยื่นขอสถานะการมีถิ่นที่อยู่ถาวร (permanent residency) ได้ ซึ่งหมายความว่า คุณสามารถอาศัยอยู่ในออสเตรเลียได้ถาวรหากคำร้องของคุณได้รับการอนุมัติ

คุณสามารถยื่นคำร้องภายใต้กฎเรื่องความรุนแรงในครอบครัวในข้อบังคับว่าด้วยการโยกย้ายถิ่นฐาน กฎเหล่านี้นำไปใช้ไม่ว่าคุณจะอาศัยอยู่ที่ใดก็ตามในออสเตรเลีย

คุณอาจสามารถยื่นคำร้องได้หากคุณ

- ได้คบหากับบุคคลนั้นอย่างแท้จริงและ 'ต่อเนื่อง' จนกระทั่งคุณแยกทางกัน
- กำลังถือวีซ่าคู่ครองชั่วคราว (temporary partner visa) หรือคุณได้ยื่นขอวีซ่าคู่ครองถาวร (permanent partner visa) แล้ว

คุณควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายเนื่องจากสภาพการณ์เช่นนี้อาจส่งผลกระทบต่อสถานะวีซ่าของคุณ และมีกำหนดระยะเวลาที่คุณต้องดำเนินการ

การยื่นขอคำสั่งว่าด้วยความรุนแรงในบ้าน (DVO)

คุณยังสามารถยื่นขอคำสั่งว่าด้วยความรุนแรงในบ้าน (domestic violence order - DVO) เพื่อคุ้มครองคุณและบุตรได้ คำสั่ง DVO เป็นคำสั่งทางกฎหมายที่ศาลมาจิสเตรท (Magistrates Court) สามารถออกได้ คำสั่งดังกล่าวแจ้งให้บุคคลที่เป็นเหตุให้คุณขอรับความคุ้มครองทราบว่า บุคคลนั้นไม่ได้รับอนุญาตให้กระทำการบางอย่างหรือประพฤติตนในลักษณะใดลักษณะหนึ่ง

การยื่นขอคำสั่ง DVO อาจส่งผลกระทบต่อสถานะวีซ่าของคุณ คุณควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายก่อนยื่นขอคำสั่ง DVO

กรณีที่คุณมีบุตรกับอดีตผู้เป็นสปอนเซอร์

หากคุณกำลังอยู่ในขั้นตอนที่นำไปสู่วีซ่าคู่ครองและมีบุตรกับอดีตผู้เป็นสปอนเซอร์ คุณอาจสามารถยื่นขอสถานะการมีถิ่นที่อยู่ถาวร (permanent residency) ได้

คุณอาจสามารถยื่นขอได้หาก

- อดีตผู้เป็นสปอนเซอร์เป็นพลเมืองสัญชาติออสเตรเลีย (Australian citizen)
- คุณได้แยกทางกันแล้วเนื่องจากความรุนแรงในบ้านหรือในครอบครัว
- คุณได้ยื่นขอวีซ่าคู่ครอง (partner visa) แล้ว
- คุณกำลังถือวีซ่าคู่ครองชั่วคราว (temporary partner visa)
- คุณมีแผนจัดการเลี้ยงดูบุตรร่วมกับอดีตผู้เป็นสปอนเซอร์สำหรับการดูแลบุตร

คุณควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายเพื่อหาว่าคุณมีทางเลือกใดบ้างโดยเร็วที่สุด

ความช่วยเหลือผ่านโครงการวีซ่าชั่วคราว (Temporary Visa Program)

แผนจัดการการเลี้ยงดูบุตรคืออะไร

แผนจัดการการเลี้ยงดูบุตร (parenting arrangement) เป็นแผนการว่าคุณและอดีตผู้เป็น
สponseอร์จะดูแลบุตรอย่างไรหลังจากแยกทางกัน

คุณสามารถค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมได้จากเอกสารสรุปข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับแผนจัดการการเลี้ยงดู
บุตรหลังการแยกทางที่เราจัดทำขึ้น

กรณีที่คุณไม่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ที่จะยื่นคำร้อง

เราสามารถให้คำแนะนำคุณได้หากคุณประสบกับความรุนแรงในบ้านแต่ไม่มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ที่จะยื่น
ขอสถานะการมีถิ่นที่อยู่ถาวร (permanent residency) ภายใต้กฎเรื่องความรุนแรงในครอบครัว
เราสามารถให้คำแนะนำคุณเกี่ยวกับทางเลือกอื่น ๆ ซึ่งรวมถึงการยื่นขอ

- วีซ่าบิดา/มารดา (parent visa) หรือวีซ่าคุ้มครอง (protection visa)
- ให้รัฐมนตรีว่าการตรวจคนเข้าเมือง (Minister for Immigration) เข้ามามีส่วนร่วม

เราอาจสามารถทำเรื่องส่งกรณีของคุณเพื่อขอรับคำแนะนำและความช่วยเหลือเฉพาะทางจากศูนย์
บริการด้านกฎหมายสำหรับผู้ลี้ภัยและการย้ายถิ่นเข้าประเทศ (Refugee and Immigration Legal
Service - RAILS) เช่น หากความช่วยเหลือทางกฎหมายที่คุณต้องการนั้นเกี่ยวกับปัญหาเรื่องการย้าย
ถิ่นเข้าประเทศเท่านั้น RAILS ให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายด้านการย้ายถิ่นเข้าประเทศสำหรับผู้ลี้ภัย
ผู้แสวงหาที่ลี้ภัย และผู้อพยพ โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ทางศูนย์ดังกล่าวอาจสามารถส่งกรณีของคุณเพื่อ
ขอรับคำแนะนำในการขอวีซ่าผ่านงานที่คุณทำได้

นอกจากนี้ ทีมอื่น ๆ ของเราอาจสามารถช่วยเหลือคุณได้หากคุณต้องการเพียงความช่วยเหลือทาง
กฎหมายในเรื่องดังต่อไปนี้

- กฎหมายครอบครัว
- กฎหมายความรุนแรงในบ้าน

คุณควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายเพื่อหาหรือว่าคุณมีทางเลือกใดบ้างโดยเร็วที่สุด

กรณีศึกษา – ลินดาขอความช่วยเหลือจาก TVP อย่างไร

หมายเหตุ เราได้ปรับเปลี่ยนข้อมูลส่วนตัวของบุคคลในกรณีศึกษานี้เพื่อรักษาความเป็นส่วนตัวและ
ลับของข้อมูล

ลินดาเดินทางมายังออสเตรเลียโดยถือวีซ่านักเรียนชั่วคราว

ขณะอาศัยอยู่ในออสเตรเลีย ลินดาเริ่มคบหาใจกับสตีฟซึ่งเป็นพลเมืองสัญชาติออสเตรเลีย
จากนั้นสตีฟได้สponseอร์ลินดาในการขอวีซ่าคุ้มครอง

ไม่กี่ปีหลังจากนั้น ลินดาและสตีฟมีบุตรด้วยกัน

ต่อมาหลังจากที่บุตรเกิดแล้วหลายปี ลินดาต้องการแยกทางจากสตีฟเพราะกลัวว่าเธอและบุตรจะไม่
ปลอดภัย

ความช่วยเหลือผ่านโครงการวีซ่าชั่วคราว (Temporary Visa Program)

ความรุนแรงในบ้านและครอบครัวที่ลึนดาประสบมา

สตีฟไม่ยอมให้ลึนดาคบเพื่อนใหม่ พุดคุยกับครอบครัวในต่างประเทศ หรือทำงาน และเขายังเป็นคนควบคุมการเงินทั้งหมดของครอบครัว

นอกจากนี้ เขาได้ข่มขู่ว่า

- จะทำร้ายร่างกายเธอหลายครั้ง
- จะขังเธออยู่ในบ้านในช่วงกลางวันขณะที่เขาออกไปทำงาน

เมื่อลึนดาขอแยกทาง

เมื่อลึนดาบอกสตีฟว่าเธอต้องการแยกทาง เขายึดหนังสือเดินทางของเธอไป อีกทั้งยังข่มขู่ว่าจะให้มีการเนรเทศเธอออกนอกประเทศและพาลูกไปจากเธอ

เพื่อนบ้านได้ยื่นการโต้เถียงกันครั้งนี้ จึงโทรแจ้งตำรวจ ตำรวจประสานงานให้ลึนดาได้รับความช่วยเหลือจากบริการด้านความรุนแรงในบ้านในพื้นที่ เจ้าหน้าที่ที่ยังจัดหาลึนดาและช่วยเธอจัดทำแผนความปลอดภัย

แผนความปลอดภัยเป็นแผนที่จะทำให้คุณปลอดภัยในความสัมพันธ์หรือเมื่อคุณกำลังออกจากความสัมพันธ์ ทางบริการด้านความรุนแรงในบ้านส่งเรื่องลึนดาไปยัง TVP เพื่อขอรับคำปรึกษาทางกฎหมาย

สตีฟได้ยื่นเอกสารไปยังศาลเพื่อขอให้ศาลออกคำสั่งการเลี้ยงดูบุตร ศาลออกคำสั่งการเลี้ยงดูบุตรเพื่อเลือกแผนจัดการการเลี้ยงดูบุตรสำหรับบุตรของคุณ

คุณสามารถค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมได้จาก **เอกสารสรุปข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสิ่งที่ศาลพิจารณาเมื่อออกคำสั่งการเลี้ยงดูบุตรสำหรับบุตรของคุณ**

เราช่วยเหลือลึนดาผ่าน TVP อย่างไร

เราได้ให้ความช่วยเหลือแก่ลึนดา โดยทำตามขั้นตอนด้านล่างนี้

1. เราแจ้งให้กระทรวงกิจการภายใน (Department of Home Affairs - DHA) ทราบว่าความสัมพันธ์ของลึนดาสิ้นสุดลงแล้ว
2. เรายื่นหลักฐานแก่ทาง DHA เพื่อยืนยันว่าลึนดาและสตีฟเคยมีความสัมพันธ์ที่แท้จริงและมีบุตรด้วยกัน
3. เราให้ความช่วยเหลือลึนดาในการยื่นขอคำสั่ง DVO นอกจากนี้ เรายังช่วยเหลือลึนดาในการยื่นหลักฐานแก่ทาง DHA เพื่อยืนยันว่าลึนดาประสบกับความรุนแรงในบ้านและครอบครัว การดำเนินการเช่นนี้ช่วยให้ทาง DHA เข้าใจว่าลึนดาจำเป็นต้องได้รับสถานะการมีถิ่นที่อยู่ถาวร (permanent residency) โดยเร็ว
4. เราให้ความช่วยเหลือลึนดาในการขอคำสั่งการเลี้ยงดูบุตรจากศาล

ความช่วยเหลือสำหรับคุณ

หากคุณหรือคนที่คุณรู้จักกำลังตกอยู่ในอันตราย โปรดโทร 000

คุณสามารถติดต่อเพื่อขอความช่วยเหลือกับทีม TVP ได้ โทร 1800 957 957

ความช่วยเหลือทางสังคมสงเคราะห์

DV Connect (ดีวี คอนเนคท์)

คุณสามารถติดต่อ DV Connect เพื่อขอความช่วยเหลือได้ โทร 1800 811 811

Red Cross (สภากาชาด)

คุณสามารถติดต่อ Red Cross เพื่อขอความช่วยเหลือได้ โทร 1800 733 276

Immigrant Women's Support Services (บริการช่วยเหลือผู้หญิงผู้ย้ายถิ่นฐาน)

คุณสามารถติดต่อ Immigrant Women's Support Services เพื่อขอความช่วยเหลือได้ โทร (07) 3846 3490

ความช่วยเหลือทางกฎหมาย

Refugee and Immigration Legal Service (RAILS)

(ศูนย์บริการด้านกฎหมายสำหรับผู้ลี้ภัยและการย้ายถิ่นเข้าประเทศ)

คุณสามารถติดต่อ RAILS เพื่อขอความช่วยเหลือได้ โทร (07) 3846 9300

Community Legal Centres Queensland (ศูนย์กฎหมายชุมชนรัฐควีนส์แลนด์)

คุณสามารถติดต่อ Community Legal Centres Queensland เพื่อหาศูนย์กฎหมายชุมชนในพื้นที่
ได้ โทร (07) 3392 0092

Legal Aid Queensland (บริการช่วยเหลือทางกฎหมายรัฐควีนส์แลนด์)

คุณสามารถติดต่อ Legal Aid Queensland เพื่อขอความช่วยเหลือได้ โทร 1300 65 11 88

เอกสารสรุปข้อมูลสำคัญฉบับนี้ระบุข้อมูลทั่วไปเท่านั้นและไม่ใชการทดแทนคำแนะนำทางกฎหมาย